مزگەفت

زنجیرا گۆتارێن ئەینیێ ١٣

گۆتارا
جەژنا قوربانیێ
(بیست ڕاوەستیان)

گۆتاربێژ
شێخ ماجد سلیمان الرسي

وەرگێران
سیروان محمدصالح

گۆتارا جەژنا قوربانێ

(بیست ڕاوەستیان)

گۆتارخوین:

شێخ: ماجد سليمان الرسي

وەرگێڕان:

سيروان محمدصالح

مزگەفت
www.mzgaft.com

بابەتێ گۆتارێ: گۆتارا جەژنا قوربانێ - بیست ڕاوەستییان.

زمانێ گۆتارێ: زمانێ کـوردی - زاراڤێ بـــادینی.

ناڤێ گۆتارخوینی: شێخ (ماجد سلیمــــان الرسي).

وەرگێڕان: سیروان محمدصالح.

زنجیرا: گۆتارێن ئەینییێ.

هژمارا زنجیرێ: (13)

ژ بەرهەمێن: سایتێ مزگەفت.

موضوع الخطبة: خطبة عيد الأضحى - عشرون وقفة.

لغة الخطبة: اللغة الكردية - اللهجة البادينية.

اسم الخطيب: الشيخ: ماجد سليمـــان الرسي.

اسم المترجم: سيروان محمدصالح.

سلسلة: خطب الجمعة.

رقم السلسلة: (13)

من منشورات: موقع المسجد (مزگەفت)

گۆتارا ئێکێ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَـهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ اتَّقُواْ اللّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلاَ تَمُوتُنَّ إِلاَّ وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ).

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُواْ رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالاً كَثِيراً وَنِسَاء وَاتَّقُواْ اللّهَ الَّذِي تَسَاءلُونَ بِهِ وَالأَرْحَامَ إِنَّ اللّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبا).

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلاً سَدِيداً * يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَن يُطِعْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيما).

أما بعد، فإن خير الكلام كلام الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلاً.

گەلی موسلمانان، تەقوا خودێ بکەن و ژ وی بترسن، چونکی تەقوا و ترسا ژ خودێ باشترین خوارنە و ئەو ڕزگارکەرە ل ڕۆژا قیامەتێ.

1. گەلی موسلمانان، ئەڤرۆکە هوین یێ د ڕۆژەکێدا کو ئێکە ژ ڕۆژێن خودێ یێن مەزن، ئەو ڕۆژا قوربانییە، ڕۆژا جەژنا قوربانێ یا پیرۆزە، ئەو ڕۆژا پشتی ئەنجامدانا فەڕزەکێ مەزن ژ فەرزێن ئیسلامێ دهێت کو فەڕزێ حەجێیە. پێغەمبەرێ خودێ صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن گۆت: ((**إنَّ أعظمَ الأيَّامِ عندَ اللهِ تباركَ وتعالَى: يَومُ النَّحرِ، ثمَّ يومُ القَرِّ**[1]))، ئانکو: ((مسۆگەر باشترین ڕۆژ ل دەڤ خودێ ڕۆژا دەهێ و ڕۆژا یازدێنە ژ هەیڤا ذولحیججە)). (**القَرِّ**) ئانکو ئەو ڕۆژا حەجی تێدا ل مینایێ دمینن و بێهنا خۆ ڤەددەن.

(1) رواه أبو داود (1765) عن عبد الله بن قرط رضي الله عنه، وصححه الألباني.

نهێنییا ب سەرئێخستنا ڕۆژا قوربانیێ ب سەر ڕۆژێن دی یێن سالێ ئەڤەیە کو پتریا کار و عیبادەتێن حەجێ د وێ ڕۆژێدا کۆم دبن، ژ هاڤێتنا بەران و سەرژێکرنا قوربانی و دەرکەڤتنا ژ ئیحرامان ب تراشینا پرچێ یان کورتکرنا وێ و طەوافا (ئیفازێ) و چوونا د ناڤبەرا صەفا و مەروەییێدا، زێدەباری سەرژێکرنا قوربانی بۆ کەسێ نەچووبیتە حەجێ و ئەڤ کار و عیبادەتە ژ ڤێ ڕۆژێ زێدەتر د چ ڕۆژێن دی یێن سالێدا کۆم نابن.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَـهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

2. گەلی موسلمانان، ژ مەزنترین خالێن جەژنێن ئیسلامێ ژ هەمی جەژن و هەلکەفتێن دی جۆدا دکەت ئەڤەیە کو ئەڤ جەژنە ژ بەر هندەك ئەگەر و ئارمانجێن مەزن هاتینە دانان، ژ وان ژی مەزنڕاگرتنا شەعائیرێن خودێ و کەیفخۆشکرنا باوەرداران و دیارکرنا لێبورینا ڤی ئایینی و ساناهیبوونا وییە بۆ وی کەسێ دویڤچوونا وی بکەت و ڕێکا وی بگریت، پێغەمبەرێ خودێ صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن گۆت:

((يومُ عرفةَ، ويومُ النَّحرِ، وأيَّامُ التَّشريقِ عيدُنا أهلَ الإسلامِ، وهي أيَّامُ أكلٍ وشُربٍ[2]**))**، ئانكو: ((ڕۆژا عەرەفىَ و ڕۆژا جەژنا قوربانىَ و ڕۆژيێن تەشريقىَ جەژنا مە موسلمانايە، ئەو ڕۆژێن خوارن و ڤەخوارنێنە)).

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَـهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

3. گەلى باوەرداران، ژ مەزنترين كارێن مرۆڤىَ موسلمان د ڤىَ ڕۆژا مەزندا خۆ پىَ نێزيكى خودايىَ خۆ بكەت؛ سەرژێكرنا قوربانييە، چونكى ئەو سوننەتا هەردوو خۆشتڤييێن خودىَ ئيبراهيم و موحەممەدييە صەلات و سەلامێن خودىَ ل سەر هەردووكان بن.

4. سەرژێكرنا قوربانى ژى چەندين تۆرە و ئاداب و سوننەت هەنە، ژ وان ژى ئەڤەيە مرۆڤ بەرىَ قوربانىَ خۆ بدەتە قيبلىَ و ناڤىَ خودىَ ل سەر بينيت و بێژيت: ((خودايىَ من؛ ئەڤە ژ دەڤ

(2) رواه أبو داود (2419) عن عقبة بن عامر رضي الله عنه، وصححه الألباني.

تەیە و بۆ تەیە، خودایێ من ئەڤە ژ پێش من و ژ پێش مالا من ڤەیە، خودایێ من؛ تو ژ من قەبویل بکەی)).

5. سوننەتە ئەو کەسێ قوربانی سەر ژێ دکەت؛ ئەگەر د شیاندا بوو ئەو ب دەستێ خۆ قوربانیێ خۆ سەر ژێ بکەت، ئەڤە ژی ب بڕینا وان هەردوو گەهێن مەزن یێن خوینێ دگەهیننە سەری.

6. بەلێ ئەگەر کەسەك کرە وەکیلێ خۆ و گۆتێ تو ژ پێش منڤە قوربانیێ من ڤەکوژە؛ هنگی چ تێدا نینە و دروستە و وەکیلێ وی ل دەمێ سەرژێکرنا قوربانی دێ بێژیت: ((خودایێ من؛ ئەڤە ژ دەڤ تەیە و بۆ تەیە، خودایێ من؛ ئەڤە ژ پێش فلان کەسیڤە (و دێ ناڤێ وی بێژیت)، خودایێ من؛ تو ژ وی قەبویل بکەی)).

7. پێدڤییە ئەو کێرا خۆ ڤەشێریت و دویر ژ چاڤێن قوربانیێ خۆ خۆشکەت، هەرووسا نابیت ئەو قوربانیێ خۆ ل پێش چاڤێن یێن دی ڤەکوژیت، ئەڤە ژی ژ بەر گۆتنا پێغەمبەری صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن دەمێ گۆتی: ((إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ

فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، فَلْيُرِحْ ذَبِيحَتَهُ[(3)]))، ئانكو: ((مسۆگەر خودێ قەنجی و جوانی ل سەر هەر تشتەکی نڤیسییە، ڤێجا ئەگەر هەوە کوشتن کر؛ هوین ب جوانی کوشتنێ بکەن و ئەگەر هەوە سەرژێکرن کر؛ هوین ب جوانی سەرژێکرنێ بکەن، بلا ئێك ژ هەوە کێرا خۆ خۆشکەت و بلا بلەز وی تشتی ڤەکوژیت و وی ڕەحەت بکەت)).

8. دەمێ سەرژێکرنا قوربانی ژی چار ڕۆژن، ڕۆژا ئێکێ یا جەژنا قوربانێ و هەرسێ ڕۆژێن تەشریقێ، و باشترە ئەڤ قوربانییە ل ڕۆژا ئێکێ یا جەژنێ بهێتە سەرژێکرن، دا کو ئەڤ عیبادەتە بکەڤیتە د ناڤ هەر دەهـ ڕۆژێن دەستپێکێ یێن هەیڤا ذولحیججە کو عیبادەت تێدا گەلەکێ ب خێرە.

9. پێغەمبەرێ خودێ صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن دوو بەڕانێن ب شاخ و سپی ڤەکوشتن و دیارکر کا دڤێت مرۆڤ خۆ ژ کیژ جۆرێ پەزی بدەتە پاش بۆ قوربانیکرنێ، ڤێجا گۆت: **((أَربَعٌ لا تَجوزُ في الأَضاحِيِّ: العَوراءُ البَيِّنُ عَوَرُها، والمَريضَةُ البَيِّنُ مَرَضُها، والعَرجاءُ البَيِّنُ عَرَجُها، والكَسيرَةُ الَّتي لا**

---

(3) رواه مسلم (1955) عن شداد بن أوس رضي الله عنه.

تُنْقِي[4]))، **ئانكو:** ((چار كێماسى يێن هەين؛ چێنابيت د قوربانيدا هەبن: ئەو چاڤىّ وىّ چووى و كوره بووى؛ كورەبوونەكا ديار و ئاشكەرايە، ئەوا نەساخ؛ نەساخييەكا ديار و ئاشكەرايە، ئەوا د لەنگيت؛ لەنگاتييەكا ديار و ئاشكەرايە و ئەوا گەلەك زەعيف و بىّ گوشت بيت كو هەستيكێن وىّ چ مەژى نەمايە تێدا)).

10. پێغەمبەرىّ خودىّ صەلات و سەلامێن خودىّ ل سەر بن ل ڕۆژا جەژنا قوربانى تشتەك نەدخوار هەتا دزڤڕى مال و ژ گوشتىّ قوربانىّ خۆ دخوار.

11. گەلى موسلمانان، موسلمانان ل سەردەمىّ پێغەمبەرىّ خودىّ صەلات و سەلامێن خودىّ ل سەر بن گرنگى ب قوربانيدانىّ ددا و باشترين و قەلەوترين گيانەوەر بۆ قوربانى هەلدبژارت، ڤێجا چەند قوربانى گرانتر و تەمامتر بيت د سالۆخەتێن خۆدا؛ ل دەڤ خودىّ خۆشتڤيترە و خێرا خۆدانىّ وىّ

(4) رواه أحمد (300/4) وغيره، وصححه محققو (المسند).

ژێ پترە، ئبن تەیمییە (خودێ دلۆڤانییێ پێ ببەت) دبێژیت: ((ب گشتی خێرا قوربانی ل دویڤ بهایێ وێیە[5])).

12. گەلی موسلمانان، دەربارەی دابەشکرنا قوربانی چ تشت نەهاتینە، بەلێ دەنگوباسەك ل دۆر خوارنا وی و هەلگرتنا هندەك ژ وی بۆ گەشتیێ و دابەشکرنا وی ل سەر کەسێن هەژار هاتییە، هەروەکی خودێ گۆتی: ﴿فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ﴾ [الحج: 36]، ئانکو: ((و بلا ئەو ژێ بخۆت یێ ئەو کرییە خێر بۆ سوننەت، و بلا هندەکێ ژێ بدەتە وی هەژاری یێ ژ قانعیا خۆ خواستنێ ناکەت و وی هەژاری ژێ یێ ژ نەچاری خواستنێ دکەت)).

هەروەسا د سوننەتێ ژیدا گۆتنا پێغەمبەری صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن هاتییە: ((كُلُوا وَتَزَوَّدُوا[6]))، ئانکو: ((بخۆن و بۆ خۆ ڕاکەن))، د ڤەگوهاستنەکا دیدا هاتییە: ((كُلُوا وَأَطْعِمُوا

(5) (الفتاوى الكبرى) (468/4).
(6) رواه البخاري (1719) ومسلم (1972) عن جابر بن عبد الله رضي الله عنه.

وَادَّخِرُوا[7]))، ئانكو: ((بخۆن و بدەنە خەلكی و بۆ خۆ ژی ڕاكەن)).

13. ئەگەر قوربانی هاتە ڤەكوشتن؛ چێنابیت خۆ تشتەك ژ وێ بهێتە فرۆتن، نە گۆشتێ وی و نە خۆ جهەكێ دی یێ وی، بگرە خۆ چێنابیت پیستێ وی ژی بهێتە فرۆتن.

14. دروستە پشكەكا گوشتێ قوربانی ب مرۆڤێ كافر بهێتە دان؛ دا دلێ وی بهێتە كڕین و شەعائیرێن ئایینی بهێنە بەرچاڤكرن.

15. هندیكە قەسابە، بەرامبەر ڤەكوشتنا وی بۆ قوربانی؛ چ گوشتێ قوربانی ب وی ناهێتە دان، بەلێ ئەو كەسێ قوربانی دای دشێت بەرامبەر كارێ وی هندەك مالی بدەتێ.

16. گەلی موسلمانان، پشتی ڤێ ڕۆژا مەزن؛ هندەك ڕۆژێن ب قەدر دهێن كو ئەو ژی ڕۆژێن تەشریقێنە و خودایێ مەزن فەرمان كرییە مرۆڤێ موسلمان د ڤان ڕۆژاندا گەلەك زكرێ خودێ بكەن و گۆتییە: ﴿وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ فِيٓ أَيَّامٖ مَّعۡدُودَٰتٖ﴾

(7) رواه مسلم (1973) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه.

[البقرة: 203]، ئانكو: ((و ل هندەك ڕۆژێن كێم كو ڕۆژێن یازدێ و دوازدێ و سێزدێ ژ هەیڤا ذولحجێنە، هوین خودێ ل بیرا خۆ بینن)). ڤێجا ژ گرنگترین كارێن ل ڕۆژێن جەژنێ دهێنە كرن: لێدانا تەكبیرانە ل هەر سێ ڕۆژێن تەشریقێ ب ڕەنگەكێ ڕەها ل هەمی دەمان كو هەتا مەغرەبییا ڕۆژا سێیێ ژ ڕۆژێن تەشریقێ ئەڤ تەكبیرە دێ د بەردەوام بن، دیسان لێدانا تەكبیرێن گرێدایینە ب پشتی نڤێژێن فەرزڤە كو دەمێ وان ژی هەتا ئێڤارییا ڕۆژا سێیێ ژ ڕۆژێن تەشریقێ دێ د بەردەوام بن، ڤێجا ئەگەر مرۆڤی ڤیا دێ دوو جاران بێژیت و ئەگەر ڤییا دێ سێ جاران بێژیت:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَـهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَـهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

17. گەلی موسلمانان، ڕۆژا جەژنێ و هەر سێ ڕۆژێن تەشریقێ؛ ڕۆژێن خوارن و ڤەخوارن و زکرێ خودێنە، لەوا چێنابیت مرۆڤ د ڤان ڕۆژاندا یێ ب ڕۆژی بیت، چونکی جەژنە، پێغەمبەرێ خودێ صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن گۆتییە: ((أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ))، د ڤەگوهاستنەکا دیدا هاتییە: ((وَذِكْرٍ لِلَّهِ[8]))، ئانکو: ((ڕۆژێن تەشریقێ ڕۆژێن خوارن و ڤەخوارنێ و زکرێ خودێنە)).

18. ب ڕاستی ئێك ژ حیکمەت و مفایێن جەژنێ یێن مەزن؛ پێککگەهشتن و سەرەدانا موسلمانان و نێزیکبوونا دلان و تەمراندنا ئاگرێ کەرب و کین و حەسویدییێیە، ڤێجا دەمێ ئیسلامێ شیای هەمی موسلمانان ل جهەکی ئامادە بکەت بۆ کرنا نڤێژا جەژنێ؛ ئەڤە نیشانەکە ل سەر هندێ کو ئەو دشێت وان هەمییان ل سەر حەقییێ ژی کۆم بکەت و دلێن وان ل سەر تەقوایێ بکەتە ئێك. فەرموودەیەك ژ نوعمانێ کوڕێ بەشیری (خودێ ژێ ڕازی بیت) دهێتە ڤەگوهاستن کو گۆتییە: پێغەمبەرێ خودێ صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن گۆت:

---

(8) رواه مسلم (1141) عن نبيشة الخير الهذلي رضي الله عنه.

((**مَثَلُ المؤمنينَ في تَوَادِّهِمْ وتَراحُمِهِمْ وتَعاطُفِهِمْ، كَمَثَلِ الجَسَدِ، إذا اشتَكَى منه عُضْوٌ، تَداعَى له سائِرُ الجَسَدِ بالسَّهَرِ والحُمَّى**[9]))، ئانكو: ((مەتەلا باوەرداران د ڤیان و دلۆڤانی و دلپێڤەبوونا وان د گەل ئێك، وەكی مەتەلا لەشییە؛ ئەگەر ئەندامەكێ وی لەشی ئێشا و نەخۆش بوو؛ هەمی ئەندامێن دی یێن وی لەشی دێ گازی ئێكودوو كەن بۆ نەنڤستن و تایێ)).

هەر ژ وان كارێن سوننەتە مرۆڤ د ڕۆژێن جەژنێدا بكەت؛ گەهاندنا بەندكێ مرۆڤایینێیە، چونكی خودێ یا ل سەر عەبدی فەركری ئەو سەرەدانا مرۆڤێن خۆ بدەت، نەخاسمە د كەیفخۆشی و شاهییاندا، و هەر كەسێ بەندكێ مرۆڤایینییێ بگەهینیت و پەیوەندییێن خۆ د گەل مرۆڤێن خۆ بهێز بكەت؛ خودێ ژی دێ پەیوەندییێن خۆ د گەل وی بهێز لێ كەت و دێ بەرەكەت و دلۆڤانییا خودێ گەهینیتە وی، و هەر كەسێ بەندكێ مرۆڤایینییێ ب پڕچینیت و پەیوەندییێن خۆ د گەل مرۆڤێن خۆ ژ ناڤ ببەت؛ خودێ ژی دێ پەیوەندییێن خۆ د گەل

---

(9) رواه مسلم (2586) عن النعمان بن بشير رضي الله عنه.

وی پڕچینیت و دیێ دەرگەهێن بەرەکەت و دلۆڤانییا خۆ ل سەر گریت. پێغەمبەرێ خودێ صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن دبێژیت: ((قَالَ اللّه عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا الرَّحمنُ، خَلَقْتُ الرَّحِمَ، وشَقَقْتُ لَهَا مِن اسْمِي، فَمَن يَصلَها أَصَلُهُ، ومَن يَقْطَعَهَا أَقْطَعَهُ فَأبُتُّهُ، أَوْ قَالَ: مَنْ يَبُتُّها أبُتُّهُ))[10]، ئانکو: ((ئەز ڕەحمانم، من دلۆڤانی یا دروستکری و من ناڤەك یێ بۆ خۆ ژێ چێکری، ڤێجا هەر کەسێ ڤێ دلۆڤانییێ بگەهینیت؛ ئەز ژی دێ دلۆڤانییا خۆ گەهینمە وی و هەر کەسێ ببڕیت؛ ئەز ژی دێ دلۆڤانییا خۆ ل وی برم)).

گەلی موسلمانان، هەر کەسێ دلێ وی ژ مرۆڤەکێ وی یێ نێزیك یان هەڤالەکێ وی یان جیرانەکێ وی مابیت و یێ ژێ سل بیت؛ بلا د گەل پێك بهێت و لێ ببوریت، خودێ دبێژیت: ﴿فَمَنۡ عَفَا وَأَصۡلَحَ فَأَجۡرُهُۥ عَلَى ٱللَّهِۚ﴾ [الشورى: 40]، ئانکو: ((و هەچییێ ل خرابکاری ببوریت و تۆلا خۆ ژێ ڤەنەکەت و بۆ کنارێ خودێ د ناڤبەرا خۆ و ویدا چاك بکەت، خێرا کارێ وی

(10) رواه أحمد (191/1) واللفظ له، وأبو داود (1694) عن عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه، وصححه محققو (المسند) والألباني.

ل سەر خودێیە))، و دبێژیت: ﴿إِنَّمَا ٱلۡمُؤۡمِنُونَ إِخۡوَةٞ فَأَصۡلِحُواْ بَيۡنَ أَخَوَيۡكُمۡ﴾ [الفتح: 10]، ئانكو: ((هندى خودان باوەرن د دینیدا برانه، ڤێجا هوین صولحێ د ناڤبەرا برایێن خۆدا بکەن ئەگەر ئەو ب شەڕ چوون)).

19. گەلی موسلمانان، پیرۆزباهیکرن د ڕۆژا جەژنێدا کارەکێ باش و دروستە، ئبن تەیمییە (خودێ دلۆڤانییێ پێ ببەت) دبێژیت: هندیکە پیرۆزباهیکرنە د ڕۆژا جەژنێدا کو ئەڤەیە دەمێ موسلمان پشتی نڤێژا جەژنێ دگەهنە ئێك و دبێژن: (خودێ عیبادەتێ مە و هەوە قەبویل بکەت و تە بگەهینیتە جەژنا بهێت) و شێوازێن پیرۆزباهیکرنێ یێن وەکی ڤێ، ژ کۆمەکا صەحابییان هاتییە ڤەگوهاستن کو ئەڤ چەندە دکر و ئیمامێن وەکی ئەحمەد و هندەکێن دی ئەڤ چەندە ب کارەکێ دروست دانایە و ڕێك پێدایە[11].

(11) (مجموع الفتاوى) (253/24).

20. گەلی موسلمانان، هشیاری هندێ بن قەنجی و نیعمەتێن خودێ ب کارێن حەرام و گونەهان بەرسڤ نەدەن، چونکی ب ڤێ چەندێ دێ تورەبوونا خودێ و سزایێ وی ل سەر هەوە فەر بیت.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا.

أقولُ قولي هذا، وأستغفرُ الله لي ولكم، إنه هو الغفورُ الرحيم.

گۆتارا دووێ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا.

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده، أما بعد:

1. گەلی ژنکێن باوەردار، خودایێ مەزن د پەڕتووکا خۆ یا پیرۆزدا دایکێن باوەرداران ئاراستەکرن و ڕێك نیشا وان دا و گۆتە وان: ﴿وَقَرۡنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجۡنَ تَبَرُّجَ ٱلۡجَٰهِلِيَّةِ ٱلۡأُولَىٰۖ وَأَقِمۡنَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتِينَ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِعۡنَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ﴾ [الأحزاب: 33]، ئانكو: ((و هوین د مالێن خۆدا ڕوینن و ئەگەر بۆ کارەکێ پێدڤی نەبیت ژ مالێن خۆ دەرنەکەڤن، هوین خەملا خۆ بەرچاڤ نەکەن، وەکی ل دەمێ جاهلیەتا ئێکێ بەری هاتنا ئیسلامێ ژنان دکر و وەکی گەلەك ژن ل ڤی دەمی ژی دکەن: کو خۆ ڕویس و بێستارە دکەن و دهێنە بەرچاڤێن خەلکی. هوین

نڤێژێ ب دورستی و ل دەمێن وان بکەن و زەکاتێ وەکی خودێ گۆتی بدەن و گوهدارییا خودێ و پێغەمبەرێ وی بکەن)). ئەڤ ئاراستەکرنا ئیلاهی یا پیرۆز بۆ دایکێن باوەرداران بوو و بۆ هەر ژنەکا ل سەر ڕێکا وان بچیت هەتا ڕۆژا قیامەتێ. ڤێجا ئەی ئەو ژنێن هوین ڕازی بووین ئەللاه خودایێ هەوە بیت و ئیسلام ئایینێ هەوە بیت و موحەممەد صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن پێغەمبەرێ هەوە بیت؛ گوهدارییا خودێ و پێغەمبەرێ وی بکەن و هشیاری پێنگاڤێن شەیتانێن مرۆڤ و ئەجنە بن، هەروەسا هشیاری کەڤتنا د ناڤ فتنە و خرابییا بێستارەیی و تێکەلییا د گەل زەلامان بن، خودێ گۆت: ﴿وَلَا تَبَرَّجۡنَ تَبَرُّجَ ٱلۡجَٰهِلِيَّةِ ٱلۡأُولَىٰ﴾ [الأحزاب: 33]، ئانکو: ((هوین خەملا خۆ بەرچاڤ نەکەن، وەکی ل دەمێ جاهلیەتا ئێکێ بەری هاتنا ئیسلامێ ژنان دکر)).

هەر ژنەکا بڤێت یا ب سلامەت بیت ژ سەرداچوون و فتنەیێن دونیایێ؛ بلا خۆ ب وی تشتیڤە مژویل بکەت یێ مفایێ وێ تێدا و بلا دویڤچوون و بەرێخۆدانا کەسێن گونەهـ و خرابییێ

دکەن و بەلاڤ دکەن بهێلیت، چونکی دویڤچوون و بەرێخۆدانا وان کارتێکرنەکا مەزن ل سەر خرابکرن و تێکدانا دلی هەیە، خودێ دبێژیت: ﴿وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيۡكُمۡ وَيُرِيدُ ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلشَّهَوَٰتِ أَن تَمِيلُواْ مَيۡلًا عَظِيمٗا﴾ [النساء: 27]، ئانکو: ((و خودێ دڤێت تەوبێ بدانیتە سەر هەوە و ل خەلەتییێن هەوە ببوریت، ئەوێن ل دویڤ خۆشی و دلچونێن خۆ دچن ژی دڤێن کو هوین ب لادانەکا مەزن ژ ئایینی لابدەن)).

جەژنا هەوە هەمییان پیرۆز بیت و خودێ هەر کەیفخۆشییێ بدەتە هەوە و خۆشی و شادییێ بڕێژیتە سەر هەوە، عیبادەتێ هەوە ژی ژ هەوە قەبویل بکەت و ژیانا هەوە هەر خۆش بکەت و گونەهێن هەوە ژێ ببەت و ب خێر و چاکیا دلێ هەوە بەختەوەر بکەت و هیڤی و ئومێدێن هەوە بۆ هەوە بجھ بینیت و تەوفیقا هەوە بدەت بۆ کارێن باش.

پاشی هوین صەلات و سەلامان بدەنە سەر پێغەمبەرێ خودێ، چونکی هەر کەسێ صەلاتەکێ بدەتە سەر پێغەمبەرێ خودێ؛ خودێ دێ دەھ صەلەتان دەتە سەر وی.

یا خودیّ تو صەلات و سەلام و بەرەکەتیّ بدەیە سەر عەبدیّ خۆ و پێغەمبەریّ خۆ موحەممەدی، هەروەسا بدەیە سەر مالبات و صەحابییێن وی هەمییان.

ئەڤ گۆتارە هاتییە بەرهەڤکرن ژ لایێ: **(ماجد بن سليمان الرسي)**، ل باژێرێ (الجبيل)، ل وەلاتیّ: (المملكة العربية السعودية)، واتس: (00966505906761).

هاتییە بەلاڤکرن ل سایتێن: www.saaid.net/kutob ، https://t.me/jumah_sermons

مزگەفت

www.mzgaft.com